

ویژه‌نامه اقتصادی

از فوریت کنترل تورم تا ضرورت فرموله کردن «نرخ ارز واقعی»

«روزنامه دنیای اقتصاد» در روز شنبه، ۲۱ مهر ماه، مطلبی را از «محمد مهدی بهکیش»، اقتصاددان ایرانی با عنوان «از فوریت کنترل تورم تا ضرورت فرموله کردن «نرخ ارز واقعی»» منتشر کرد. بهکیش در این یادداشت، به رویکرد اصلی برای اداره اقتصاد کشوری نفت‌خیزی مانند ایران اشاره می‌کند. «حرکت به سمت اقتصاد رقابتی»، دومین رویکرد مورد اشاره در این یادداشت است که اکثر اقتصاددانان آن را توصیه می‌کنند. براساس این رویکرد، اگر بخواهیم به شکل واقع‌بینانه‌ای برای توسعه اقتصادمان برنامه‌ریزی کنیم می‌بایست به مواردی توجه نمود، هر چند این رویکرد نیز مشکلاتی را داراست. متن کامل این یادداشت از نظراتان می‌گذرد.

تجارت آزاد مانع بزرگ تحریم‌هاست

ماهانامه مهرنامه در شماره ۳۱ خود در تاریخ مهر ماه ۱۳۹۲ گفت‌وگویی را با محمد مهدی بهکیش، دبیرکل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی، با عنوان «تجارت آزاد مانع بزرگ تحریم‌هاست» پیرامون رابطه تجارت آزاد و تحریم ترتیب داده است. بهکیش که از اقتصاددانان حامی شکل‌گیری مقررات بین‌المللی تجاری در ایران دنبال می‌کند و همچنین از مدافعان سرسخت پیوستن به سازمان تجارت جهانی می‌باشد. وی معتقد است اگر ما به این سازمان پیوسته بودیم تحریم ما امکان‌پذیر نبود. متن کامل این مصاحبه را می‌توانید در شماره ۳۱ مهرنامه بخوانید.

در این شماره می‌خوانید:

- دبیرخانه ICC در منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا گشایش یافت
- کتاب جدید ICC قراردادهای بین‌المللی تجاری جهان را رفع ابهام می‌کند؟
- ICC به ساختمان جدید نقل مکان می‌کند
- اجلاس کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC برگزار می‌شود
- اخبار کمیته ایرانی ICC
- معرفی کتاب: «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)»
- ویژه‌نامه اقتصادی - شماره ۹

وبسایت کمیته ایرانی ICC: WWW.ICC-IRAN.COM

دبیرخانه ICC در منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا گشایش یافت

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با خرسندی خبر از تاسیس اولین دفتر منطقه‌ای دبیرخانه ICC در خاورمیانه و شمال آفریقا (MENA) را داد. دفتر مذکور، با حمایت ICC قطر و اتاق بازرگانی قطر در دوحه (قطر) ایجاد شده است.

ICC به طور خاص دفتر نمایندگی و دبیرخانه بین‌المللی خود را در خاورمیانه و شمال آفریقا افتتاح کرده تا فرصت‌های ارزشمندی را برای ترویج تجارت و سرمایه‌گذاری - جهت پیشبرد مأموریت ICC- در منطقه به وجود آورد. همچنین دفتر جدید به فعالین کسب و کار منطقه کمک می‌کند تا در مواجهه با چالش‌های ادغام در اقتصاد جهانی بهتر برخورد کنند.

دبیرکل ICC، ژان گای کریر (Jean-Guy Carrier)، گفت: «با تاسیس دفتر منطقه‌ای، ICC و جامعه کسب و کار در خاورمیانه و شمال آفریقا به طور متقابل متافع خواهند شد. این دفتر زمینه‌ساز تعامل بیشتر فعالین کسب و کار خاورمیانه و شمال آفریقا در فعالیت‌های ICC بوده که در عین حال باعث تقویت فعالیت ICC از طریق اطلاعات و مشارکت فعالین کسب و کار در منطقه می‌گردد.»

همچنین دفتر جدید، فعالیت توسعه کسب و کار و سیاست جهانی ICC را ترویج و اشاعه می‌دهد و باعث می‌شود که ذینفعان منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا به آگاهی بیشتری از ICC دست یابند. علاوه بر این در حالی که اولویت‌های سیاستی

مطابق با توصیه‌های سیاست جهانی ICC است، به ویژگی‌های منطقه‌ای و شرایط محلی تک تک کشورها نیز توجه می‌شود. شیخ خلیفه ابن جسیم الثانی (Sheikh Khalifa bin Jassim Al-Thani)، رئیس اتاق بازرگانی قطر گفت: «اتاق بازرگانی قطر بسیار مشتاق است تا از دفتر منطقه‌ای ICC حمایت کند، چرا که مطمئن هستیم این دفتر، با تسهیل تجارت، سرمایه‌گذاری و یکپارچگی اقتصادی به توسعه پایدار اقتصادی در منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا کمک خواهد کرد.»

دفتر منطقه‌ای مجموعه‌ای از رویدادها را سازماندهی کرده که مشتمل بر سمینارهای عملیاتی، کارگاه‌ها و دوره‌های آموزشی و کنفرانس‌های تخصصی به منظور ترویج فعالیت‌های ICC در منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا هستند. این رویدادها به منظور تمرکز بر زمینه‌های مختلف فعالیت ICC طراحی خواهند شد تا بیشترین میزان استفاده و بهره را عاید جامعه کسب و کار منطقه نمایند.



رمی روحانی (Remy Rowhani)، دبیرکل اتاق بازرگانی قطر و مدیر اجرایی ICC قطر گفت: «معتقدیم که اتاق بازرگانی قطر بهترین گزینه جهت کمک به فعالیت ICC در منطقه بوده که این امر بیانگر همکاری و ارتباط طولانی‌مدت ماست. بنابراین در انتظار شروع فعالیت‌های جدی‌تر هستیم.»

بر طبق تعریف ICC، منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا شامل کشورهای الجزیره، بحرین، مصر، گرجستان، ایران، اردن، کویت، لبنان، مراکش، پاکستان، فلسطین، قطر، عربستان سعودی، سوریه، تونس و امارات متحده عربی است.

کتاب جدید ICC قراردادهای بین‌المللی تجاری جهان را رفع ابهام می‌کند!

ICC کتاب راهنمای جدید خود را برای تدوین و مذاکره قراردادهای بین‌المللی تجاری را منتشر کرد. این کتاب، وکلا و فعالین کسب و کار را در سراسر جهان کمک می‌کند تا از بروز رایج‌ترین مشکلاتی که در معاملات فرامرزی رخ می‌دهد جلوگیری کند.



تدوین و مذاکره قراردادهای بین‌المللی تجاری، راهنمای عملیاتی است که، درکی کامل از چارچوب‌های قانونی و نهادی را در قراردادهای کسب و کار فرامرزی ایجاد می‌کند. این راهنما با استفاده از نمونه‌های حقیقی مشکلات اساسی را روشن، روند مذاکرات را تحلیل و نیازهای اساسی در قراردادی درست را تعیین می‌کند.

ICC

Edited by
Fabio Bortolotti

بر طبق گفته‌های ایو دراینز (Yves Derains)، رئیس موسسه جهانی حقوق و کسب و کار ICC، با وجود استفاده زیاد از قراردادهای بین‌المللی تجاری، همچنان این قراردادها برای بسیاری از فعالین کسب و کار و وکلا مبهم و گیج‌کننده است.

دراینز هشدار داد: «پیش‌نویس قرارداد بین‌المللی تجاری با خطر نیز همراه است. زیرا اگر به درستی منعقد نشود، می‌تواند منجر به دادخواهی‌های پرهزینه گردد. این کتاب جدید، راهنمایی ارزشمند برای وکلا و فعالین کسب و کار است که نیازمند درک موضوع – و راه‌حل‌های ممکن – و اتخاذ مناسب‌ترین تصمیمات هستند. نویسنده این کتاب، فابیو برتلوتی (Fabio Bortolotti)، وکیل و معلمی افسانه‌ای است.»

برتلوتی، رئیس کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی ICC و همچنین کارشناس مشهور جهانی در مقررات قراردادهای خود را در نگارش چنین راهنمایی عملیاتی و واقع‌بینانه به کار گرفته تا شرکت‌ها و وکلای خود را در اقدامات اولیه خود جهت بین‌المللی ساختن کسب و کارشان کمک کند.

راهنما به زبان انگلیسی ساده نوشته شده و تحولاتی همچون نتایج ناشی از جایگزینی کنوانسیون ۱۹۸۰ رم با مقررات رم در سال ۲۰۰۹ را رفع ابهام می‌کند. خوانندگان امکان تجزیه و تحلیل مقررات جدید داوری در سال ۲۰۱۲ و استانداردهای بین‌المللی همچون اصول قرارداد بین‌المللی تجاری ۲۰۱۰ UNIDROIT را خواهند یافت. همچنین تدوین و مذاکره قراردادهای بین‌المللی تجاری، مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ و نمونه قراردادهای ICC را همانند نمونه قرارداد بین‌المللی فروش ICC که در سال ۲۰۱۲ بازبینی و به روزرسانی شده پوشش می‌دهد.

ICC به ساختمان جدید نقل مکان می‌کند

به گزارش ICC، مرکز اصلی این اتاق از تاریخ ۱۸ اکتبر - ۲۶ مهرماه - سال جاری به ساختمان جدید انتقال می‌یابد. ساختمان جدید با برخورداری از فضای بیشتر و امکانات جدیدتر، در خیابان President Wilson پاریس واقع شده است که تنها یک کیلومتر با مرکز شهر فاصله دارد.

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و نیز دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی ICC، از ساختمان قدیمی خود که از سال ۱۹۲۶ - کمی بعد از تاسیس ICC به عنوان سازمان جهانی کسب و کار در ۱۹۱۹ - در آن مستقر بوده‌اند، نقل مکان خواهند کرد.

ژان گای کرییر (Jean-Guy Carrier)، دبیرکل ICC گفت که همه به ساختمان ICC حسی نوستالژیک دارند اما نگاه به آینده و به ویژه نقش ICC به عنوان سازمان پیشرو و جهانی کسب و کار، نیاز به بهره‌برداری از امکانات وسیع‌تر برای مطابقت با رشد را موجب شده است.

نزدیک به ۲۰۰ نفر کارکنان با بیش از ۳۰ ملیت مختلف، در مرکز اصلی ICC مشغول به کار هستند. دبیرخانه بین‌المللی، توسعه و انجام برنامه کاری ICC را به عهده دارد و در تماس نزدیک با شبکه گسترده اعضای ICC و دفاتر منطقه‌ای در ۱۳۰ کشور جهان می‌باشد. در حال حاضر، حدود ۶/۵ میلیون شرکت در شبکه ICC عضویت دارند.



مرکز جدید ICC، با برخورداری از امکانات و فضای بیشتر برای برگزاری جلسات و کنفرانس‌ها، محل مناسبی برای برگزاری دوره‌های آموزشی ICC، کنفرانس‌ها و جلسات می‌باشد. این ساختمان در هفت طبقه، به طور کامل بازسازی شده است. دسترسی به ICC در محل جدید، همچون گذشته به راحتی برای مراجعین دور و نزدیک میسر است.

طبق برنامه، روز ۲۱ اکتبر - ۲۹ مهرماه - اولین روز کاری در ساختمان جدید خواهد بود. و ارسال نامه از این تاریخ می‌بایست به ساختمان جدید صورت گیرد. نامه‌های ارسالی به ساختمان قبلی ICC تا چند ماه به محل جدید فرستاده می‌شوند.

شماره‌های تلفن و نشانی‌های ایمیل پرسنل ICC تغییر نخواهد کرد.

اجلاس کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC برگزار می‌شود

جلسه کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC، روز ۱۴ اکتبر - ۲۲ مهر ماه - در مرکز اصلی سازمان جهانی گمرک (WCO) در بروکسل برگزار شد.

هدف ICC، از برگزاری این جلسه در محل سازمان جهانی گمرک (WCO)، تسهیل تشکیل جلسه مشترک با جمعی از مقامات سازمان جهانی گمرک (WCO) در محل این سازمان و تبادل نظر در خصوص برخی مسائل مهم و نیز حضور ICC در نشست گروه مشورتی بخش خصوصی WCO می‌باشد.

گزارش بنادر درون‌مرزی (Inland Ports) و پیش‌نویس توصیه‌ها، اتصال زنجیره تامین (Supply Chain Connectivity)، نظام گمرکی و برنامه کاری پیشنهادی، اصلاح طرح اپراتور مجاز اقتصادی (- Authorized Economic Operator)، کمیته فنی ارزیابی گمرکی، گزارش نظام هماهنگ، مبدا و پروژه مشترک ICC/IADB در مورد مقررات مبدا، نمایندگی ICC در گروه مشورتی بخش خصوصی سازمان جهانی گمرک (WCO)، رئیس مهم‌ترین مباحث مطرح در این نشست خواهد بود.

آشنایی با نمونه قرارداد فروش بین‌المللی ICC (۷)

The ICC Model International Sale Contract 2013 Revision

محمد صالح - ذوقی *



نوشتیم که کمیسیون مقررات و رویه‌های تجاری اتاق بازرگانی بین‌المللی موسوم به «CLP» اولین بار در سال ۱۹۹۷ اقدام به تهیه و انتشار نشریه‌ای تحت عنوان «نمونه قرارداد فروش بین‌المللی، برای کالاهای ساخته شده»، نمود، که مورد توجه و استقبال فراوان بازرگانان و کارشناسان تجارت بین‌المللی قرار گرفت. به طوری که در سال‌های ۱۹۹۸، ۱۹۹۹ و ۲۰۰۰ توسط انتشارات ICC تجدید چاپ شد و توسط این نگارنده در همین هفته‌نامه طی چند شماره معرفی و استفاده از آن در عملیات واردات و صادرات به تجار و بازرگانان عضو اتاق توصیه شد.

اینک پس از گذشت ۱۶ سال از انتشار اولین نشریه در این زمینه، کمیسیون مذکور پیرو یک همه‌پرسی از کمیته‌های ملی ICC که در سپتامبر ۲۰۱۱ به عمل آورد، اقدام به بازنگری اساسی به ویژه درج واژه‌های جدید اینکوترمز ۲۰۱۰ و امکان استفاده از نمونه قرارداد جدید به صورت On Line در فضای مجازی اینترنت نموده که تحت نشریه شماره ۷۳۸ (ICC Publication # 738 E)، توسط انتشارات ICC منتشر شده است و امکان تهیه آن با مراجعه به تارنمای www.iccbooks.com برای علاقه‌مندان وجود دارد.

به منظور آشنایی بازرگانان و تجار با **نمونه جدید** قرارداد فروش بین‌المللی ICC، با تذکر این نکته که متأسفانه اکثر بازرگانان ایرانی اصولاً در معاملات خارجی خود از امضای قرار داد طرفه رفته و سنگ بنای معاملات خود را بر پایه سستی به نام پروفورما بنا می‌کنند که اغلب فاقد شرایط، تعهدات و وظایف طرفین معامله است، ویژگی‌های این سند با ارزش در تجارت بین‌المللی را در چند شماره مورد بحث و بررسی قرار خواهیم داد.

در شماره‌های گذشته به شرح مشخصات طرفین قرارداد، شرح کالای فروخته شده، مبلغ قرارداد، شرایط تحویل، زمان تحویل،

بازرسی کالا، شرایط پرداخت قرارداد، اسناد، تاریخ فسخ قرارداد، مسئولیت تاخیر و حدود مسئولیت تاخیر پرداختیم و اینک ادامه بحث:

الف ۱۲ – محل بازدید کالا هنگام ورود A-12 Place of Examination at Arrival

خریدار باید به محض ورود کالا به مقصد نسبت به بازدید کالا در محل توافق شده به منظور اطمینان از تطبیق کالای رسیده با مشخصات قرارداد اقدام نموده و در صورت مشاهده هر گونه مغایرت، موارد عدم مطابقت را با ذکر نوع مغایرت ظرف مدت معقول یا مهلت توافق شده کتبا به فروشنده اعلام نماید. در هر حال، خریدار حق مطالبه جبران خسارت عدم مطابقت کالا را در صورت عدم اطلاع نوع مغایرت به فروشنده ظرف مدت ۲۴ ماه از تاریخ ورود کالا به مقصد یا محل بازدید نخواهد داشت.

وجود مغایرت‌های جزئی که ناشی از طبیعت کالا و معمول بوده یا در حین عملیات حمل و نقل کالا به وجود آمده باشد به عنوان موارد عدم مطابقت تلقی نمی‌گردد.

در موارد وجود مغایرت، فروشنده باید بدون تاخیر غیرمعقول و بدون ایجاد ناراحتی برای خریدار نسبت به تعویض کالای مغایر بدون مطالبه هرگونه هزینه اضافی یا تعمیر کالای نامرغوب بدون ایجاد هرگونه هزینه اضافی برای خریدار اقدام نماید.

خریدار حق مطالبه خسارت تاخیر ناشی از تعویض یا تعمیر کالای نامرغوب را به شرح فوق یا به نحوی که در بند الف ۱۲ قرارداد توافق شده خواهد داشت.

اگر قصور یا خودداری فروشنده در انجام تعهدات مندرج در سطور فوق ظرف مهلت معقول و در صورتی که طرفین قرارداد، توافقی مبنی بر کاهش مبلغ قرارداد نکرده باشند، خریدار می‌تواند تقاضای جبران خسارت بر اساس مواد مندرج در کنوانسیون بین‌المللی بیع کالا، و مواد توافق شده در این قرارداد بنماید. حد اکثر مبلغ خسارت، در صورت اثبات، به میزان ارزش کالای ذکر شده در قرارداد می‌باشد.

به جز در مواردی که کتبا توافق دیگری شده باشد، جبران خسارت تحت این بند شامل موارد دیگری که برای کالای مغایر ذکر شده نمی‌گردد.

خریدار حق هیچ گونه اقدام دیگری در ارتباط با کالای مغایر، شامل اقدام قضایی یا مراجعه به دادگاه داوری، پس از گذشت مدت ۴ سال از تاریخ ورود کالا به محل بازدید ندارد، مگر این که کتبا توافق دیگری شده باشد. این موضوع قویا توافق شده که خریدار پس از انقضا مهلت فوق حق ادعای عدم مطابقت کالا و یا ادعای متقابل در مقام دفاع بر علیه اقدامات فروشنده علیه خریدار در ارتباط با عدم اجرای مفاد این قرارداد را نخواهد داشت.

فقط در صورتی که طرفین قرارداد تمایل به تغییر موارد مذکور در سطور فوق را داشته باشند، موارد زیر را تکمیل کنند:

کالای تحویل شده، پس از ورود به محل زیر مورد بازدید قرار خواهد گرفت:

- ۱- محل فعالیت گیرنده کالا، که کالا ارسال یا هدایت شده
- ۲- محل دیگر

الف ۱۳ – حداکثر تاخیر در اعلام عدم مطابقت کالا A-13 Maximum delay for notification of non-conformity

فقط در صورتی که طرفین قرارداد تمایل به تغییر موارد مذکور در سطور فوق را داشته باشند، موارد زیر را تکمیل کنند:
در صورت کشف هرگونه مغایرت، موارد فوراً باید به فروشنده اطلاع داده شود، به هر حال اطلاع به فروشنده نباید بعد از مدت از تاریخ ورود کالا باشد. این موضوع تأثیری در محدودیت زمانی مهلت ذکر شده در بند الف ۱۲ نخواهد داشت.

ادامه دارد

* مدیر ارشد خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC

اخبار کمیته ایرانی ICC

آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰» را به مدت ۸ ساعت برگزار نماید.



مدرس: محمد صالح ذوقی و ملکرضا ملکپور

زمان: روزهای سه‌شنبه و چهارشنبه ۳۰ مهر و اول آبان ۱۳۹۲، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-

iran.com

از علاقه‌مندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در دوره آموزشی فوق، هزینه شرکت در دوره (مبلغ ۲/۱۵۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۲/۷۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ شنبه ۲۷ مهرماه ۱۳۹۲ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۲۱۰/۶۴ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

رویایی با «مشکلات بانکی و اعتبارات اسنادی در صادرات کالا» را بیاموزیم

دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC، پانزدهمین نشست پرسش و پاسخ خود را با حضور «محمد صالح ذوقی»، «مجید زند میرآلود»، به ترتیب مدیر ارشد و مشاور عالی دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC، با موضوع «مشکلات بانکی و اعتبارات اسنادی در صادرات کالا» در روز چهارشنبه، ۸ آبان ماه سال ۱۳۹۲، در ساعت ۱۴ لغایت ۱۶ در سالن اجتماعات طبقه سوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران (خیابان خالد اسلامبولی (وزرا) شماره ۸۲ - مقابل کوچه ۲۱) برپا می‌نماید.



گفتنی است ثبت نام رایگان بوده و از طریق فاکس انجام می‌گیرد. لذا، علاقه‌مندان می‌بایست نام و سمت خود را همراه با امضای معتبر روی سربرگ درج و به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷ ارسال نمایند. همچنین نشست پانزدهم منحصر به شرکت‌های فعال در امر صادرات کالا می‌باشد. شایان ذکر است حداکثر ظرفیت پذیرش ۲۵ نفر خواهد بود.

«مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)»



ترجمه: محمد صالح - ذوقی

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)» در میان کتاب‌های پرفروش کمیته ایرانی ICC است که به چاپ ششم رسیده و روانه بازار کتاب شده است. علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه به دبیرخانه کمیته ایرانی این کتاب را خریداری کنند.

چاپ ششم کتاب مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600). بازنگاری حاضر در مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (موسوم به UCP) ششمین بازنگاری این مقررات از بدو انتشار آن در سال ۱۹۳۳ است. این بازنگاری محصول بیش از سه سال کار در کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی است. کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در اجلاس ۲۵ اکتبر ۲۰۰۶ در پاریس که با حضور نمایندگانی از

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی تشکیل شد مقررات UCP 600 را با رأی موافق کلیه اعضا و بدون حتی یک رأی مخالف به تصویب نهایی اعضای کمیسیون بانکداری ICC در پاریس رسید و تاریخ اجرای آن اول ژوئیه ۲۰۰۷ تعیین شد.

نکات مهم در تجدیدنظر سال ۲۰۰۷ نشریه ۶۰۰ به قرار زیر است:

تعداد مواد UCP از ۴۹ به ۳۹ ماده تقلیل یافت.

۵ ماده از UCP 500 در مقررات جدید حذف شد.

۶ ماده جدید در مقررات UCP 600 درج شد.

مقررات جدید به زبان ساده‌تر و روشن‌تری نگاشته شد.